

TRAINING OPPORTUNITY

Did I Hear That Right? Practical Tips and Tools for Ensuring Your Interpreter is Accurately Interpreting

Presented By:

Cannon Han

Senior Program Manager
Asian Pacific Institute on Gender-Based Violence

Accurate and unbiased interpretation is essential to enhancing victim safety and perpetrator accountability. Reliance on untrained interpreters will result in omissions or mistakes that jeopardizes victim safety and successful investigation of cases involving domestic violence, sexual assault, stalking, and dating violence.

This training will provide an overview of interpretation and translation; interpreter ethics and best practices; how to assess interpreter qualifications for domestic violence and sexual assault cases; how to effectively work with interpreters; and how to spot and address poor interpretation.

Learning Objectives:

- Articulate the role of and ethical standards for interpreters;
- Pre-screen interpreters for domestic violence, dating violence, stalking, and sexual assault cases:
- · Identify poor interpretation; and
- Apply strategies to address poor interpretation.

Thursday, October 23, 2025

9:00 a.m. - 4:00 p.m.

Audience:

This training is intended for KCSDV Member Program staff and advocates, as well as professionals who support survivors of domestic and sexual violence in rural and underserved communities. This may include victim advocates, interpreters, law enforcement, legal professionals, healthcare providers, and other relevant service providers.

Registration Deadline: Monday, October 20, 2025

REGISTER

Total Training Hours: 5.5

Location:

Exact Training Venue Coming Soon! Emporia, KS

Training Questions:

Teresa Gallegos

Director of Outreach and Accessibility tgallegos@kcsdv.org or 785-232-9784

Registration Questions:

KCSDV Training Team

trainingteam@kcsdv.org or 785-232-9784

Sponsored By:



This project was supported by 15JOVW-23-GG-02791-RURA awarded by the Office on ViolenceAgainst Women, U.S. Department of Justice. The opinions, findings, conclusions, andrecommendations expressed in this publication/program/exhibition are those of the author(s) and do notnecessarily reflect the views of the U.S. Department of Justice.